

# Credința

## Populația basarabeană plânge de fericire și sărută mâinile trupelor eliberatoare

### Relatările presei italiene

ROMA. (R.) CORRESPONDENTUL ZIARULUI „CORRIERE DELLA SERA” VORBIND DESPRE ELIBERAREA BASARABIEI DE CAIRE TRUPELE ROMANE ARATA INCALIFICABILA PURTARE BOISEVICILOR FATA DE POPULATIA ROMANEASCA DE ACI, CARE A AVUT DE SUFERIT MULT IN URMA TRATAMENTULUI SALBATIC CE S'A APLICAT. „POPOLO DI ROMA” ARATA CA GUVERNUL ROMAN A DECIS SA REFACE IN CEA MAI MARE GRABA CAILE DE COMUNICATIE SI CAILE FERATE DIN REGIUNILE ELIBERATE. IN CONTINUARE PRESA ITALIANA MAI SPUNE CA BISERICILE DIN BASARABIA AU FOST INCENDIATE SI CA ALTARELE AU FOST PANGARITE, IAR ARHIVELE METODIC DISTRUSE. CORRESPONDENTII ACESTEI PRESE RELEVA CA PENTRU ACESTE MOTIVE POPULATIA ROMANA PLANGE DE BUCURIE SI SARUTA MAINILE TRUPELOR ROMANE ELIBERATOARE PE CARE LE PRIMESTE CU CEL MAI MARE ENTUSIASM. EA MAI SPUNE CA UNIREA TRANSNISTRIENILOR CU POPORUL ROMAN ESTE CU ATAT MAI NECESARA CU CAT ACI TREBUE SA SE FORMEZE UN PUTERNIC DIG LA BUG CARE SA APERE CU FOLOS, IN TOATE TIMPURILE, CIVILIZATIA EUROPEANA.

## Porturi Finlandeze bombardate de aviația engleză

HELSINKI. (Rador). Agenția DNB a fost autorizată finlandeză următoarele: Porturile finlandeze de la Marea Arctică și Petsamo au fost atacate de avioane engleze. Au luat parte la acțiune vreo 30 avioane de bombardament și de luptă.

Instalațiile de pe chei aparțin toate unor societăți suedeze au fost atinse de bombe. Deasemenea au fost pricinuite și alte pagube mitraliere. Mai multe avioane agresoare au fost doborâte. In cercurile politice finlandeze

se subliniază în legătură cu acest atac englez asupra porturilor de la Marea Arctică care a produs senzație la Helsinki și care a fost amănunțat prin ediții speciale că Anglia a început acțiuni directe de război contra Finlandei încă înainte

de ruperea formală a relațiilor diplomatice.

La Helsinki se declară că ministrul de externe finlandez examinează actualmente situația următoare acestui atac neprovocat. Se crede că se va trimite o notă de protest.

## Un nou și prețios material de război a căzut în mâinile trupelor aliate

BERLIN. (Rador). In sectorul de sud al frontului orientat germani au euecut la 1 Iulie nouă poziții fortificate sovietice continuând înaintarea în spre East.

Trupele Germane au terminat la 30 Iulie încercuirea diviziilor sovietice în sectorul de Nord al frontului.

tului. Pășii din 7 divizii au fost grav decimate și nimicite. Au fost făcuți mii de prizonieri din trupele sovietice sleite de putere, capturându-se 50 tunuri, 23 tunuri antiaer și 68 mitraliee.

Au fost distruse, sau capturate

78 camioane-automobile, mai multe care de luptă, șapte baterii de artilerie antiaeriană cu munițiile corespondente precum și alte materiale de război.

Mii de puști au căzut în mâinile germanilor.

### METODE BOSEVICE: SOLDATI SOVIETICI MITRALIATI DE COMISARIJ POLITICI

BERLIN. (Rador.) Un regiment de infanterie sovietice încercuit la Vest de lacul Peipus a fost în întregime nimic în ziua de 30 Iulie.

Înaintând într'un teren descoperit și care nu oferea nicio protecție, companiile sovietice alcătuite în largi valuri de asalt au intrat în focul mai multor mitraliere și aruncătoare de grenade germane.

E de subliniat că alte două încercări similare dăduseră greș în același loc.

Când cea de a treia se opri în plin atac și avu șeful că vrea să se întoarcă spre baza de unde plecase soldații germani au auzit de odată rafale de mitraliere trase în spatele soldaților bolșevici și a văzut prăbușindu-se numeroși soldați sovietici.

Comisarii politici trăsuseră asupra propriilor lor oameni spre opri retragerea. Prinși între doi focuri și acesta al treilea val de asalt a eșuat complet.

## Nimicirea trupelor sovietice la Est de Smolensc este inevitabilă

BERLIN. (Rador) In zadar unitățile sovietice au încercat și în cursul zilei de 30 Iulie să se despresoare, la răsărit de Smolensk. Nimicirea lor este inevitabilă. In regiunea de la Sud de Wjasma infanteria so-

vietică sprijinită de care blindate a fost aruncată contra pozițiilor germane dar fără succes.

Atacul s'a soldat pentru bolșevici cu pierderi mari.

Formațiunile de înaintare venite să întărească contingentele germane au nimicit 28 care blindate sovietice și au discolat două regimente de infanterie alcătuite din Siberieni.

## MICA PUBLICITATE

AGENTURA HAASZ, Arad, Str. Eminescu 20-22. Telefon 22-24. In centrul oraşului casă dublă cu etaj, 12 locuințe, baie, 2 milioane 300.000 lei. — Lângă P. Măhat Vi-teazul casă nouă cu 2 locuințe, baie parchet, - milion 100.000 lei. — In centru casă nouă cu 3 camere, tot confortul 900.000. — In strada înșirată casă particulară cu 4 camere, baie, 800.000. — Lângă gara CFR casă cu mai multe locuințe, prăvălie, venit bun, 700 mii. — Lângă Calea Șaguna casă pentru gospodărie cu locuințe, prăvălie, grădina mare 650.000. — Lângă biserica sârbească casă bună cu 3 locuințe 285.000 lei. — In Str. Mănervei casă cu 4 locuințe grădina mare 420.000 lei.

CAUT bugetăreasă precepută la toate. Restaurantul „Grănicerul”. Pro-prietar Petru Ruja, Calea Bănatu-lui 3. 2661

DE INCHIRIAT in plin centrul oraşului, localuri pentru birouri, restaurante, ateliere, magazii. Adresa: Industria practică Română, Bul. Regina Maria 12 in curte.

DE VANZARE o maşină de călătorie Singer, și un birou. Str. Doamna Balaşa 48. 2655

BUN LUCRATOR frizer caută post senior. Adresa la ziua. 2643  
BILIARD pe placă de marmură, cu instalațiunea completă, de vânzare. 2648

DOMNIȘOARA română caută post de vânzătoare. Oferte sub nume Ziherman, Str. Lahoyari 12-14, până la ora 1 a. m. 2662

LICEUL COMERCIAL de băieți din Arad, vinde cea 3 metri cubi scânduri vechi de podele. Oferte se primesc până la 15 August 1941 ora 13 la direcțiunea școlii. Tot articolul se dau informații. 2663

DE VANZARE prăvălie cu toată instalațiunea și beutură. Str. Brăbanu No. 10. 2664

CAUTAM pentru angajare pe data de 15 August 1941, un vânzător de textile cu cote în regulă, român sau german. Salariu fix. Adresa Biruința, Bul. Regina Maria 16. 2665

VULPE tânără de vânzare. Adresa la tipografia ziarului.

### ELIBERAREA ABONAMENTELOR DE AUTOBUSE

Direcțiunea Intreprinderii Comunale, aduce la cunoștința Onor. Publice că din cauza numărului mic de personal și reorganizarea serviciilor, începând cu data de 29 Iulie a. c. eliberarea abonamentelor de autobuse, se va face la sediul Intreprinderii Comunale, str. Mășin Scaevola 9-13 (fosta Fabrică de gaz), între orele 7-14 și 16-18.

### DUNAREA GENERALA A OC. PENSIONARILOR.

ARAD. Societatea pentru ajutor mutual a pensionarilor Arad, la 10 August 1941, ora 9 va ține o mare generală în sala mare a Cercului Românesc pe când conștientă membri săi, cunoscând, că indiferent de numărul celor prezenți, adunarea se va ține, iar programul se poate vedea la biroul societății.

Președinte: Ș. SPERNEAC

## DI Prefect Col. V. Mihailescu mulțumește donatarilor la „Darul ostașului” și la cheta din 20 și 21 Iulie a. c.

Primiți la redacție următoarea scrisoare de mulțumire a Dnui Prefect col. V. Mihailescu, adresată tuturor care au contribuit la fondul „Darul ostașului” și la cheta din 20 și 21 Iulie a. c.

„Războiul sfânt pomit împotriva păgânilor usurpatori de pământ străbun rămânesc dela Răsărit și în-suflețirea cu care fiii Neamului au răspuns la chemarea Marelui și în-țeleptului General Conducător de Stat Ion Antonescu cu suprema lor jertfă alături de viteza ostine ger-mană pentru a elibera frații noștri împiași și a deschide porțile altorilor pângărite a cerut din ziua în-ceperei marelui bătălii un permanent apel la inimile caritabile de români, de a veni în ajutorul fraților elibe-rați și în al vitejilor noștri fii elibe-ratori de frați.

In acest scop a luat înțelegerea fondul „Darul ostașului”, pentru care în ziua de 20 și 21 Iulie a. c. am or-ganizat în orașul și Județul Arad o cheta generală.

Rezultatul frumos al colectării confirmă încă odată spiritul de sa-crificiu al populației noastre, care s'a grăbit încă din primele zile să sporească prin noblețea și sponta-nietatea actului său de dăruire el-a-nul ostașilor noștri luptători și să respiească grije fraților în suferință.

Mulțumim populației orașului și Județului Arad cu toată căldură su-fletului nostru pentru dăruirea arătată, cum și pentru sentimentele patriotice manifestate în aceste zi-le de glorie ale Neamului.

Rezultatul total al sumelor aduna-te este de 1.839.080 Lei.

Arad, la 31 Iulie 1941.

Prefect,  
Colonel Vasile Mihailescu

Din mai jos firmele și donato-ră care au contribuit pentru sco-pul de mai sus.

Gh. Ienciu tipograf Lei 20.000; Banca Arădană 3630; „Dop” S. A. R. 6450; Stan Teodor 5000; Dr. Ioan Drăncu, avocat 2000; Impri-meria județului 20.000; Col. V. Mi-hailescu, prefectul județului 500; Căminul Urziceni 1606; Cristea Tra-ian 550; Banca de Credit Româ-nă 17.000; Banca Victoria 20.000; Căminul Forum 1894; Liceul Indus-trial de Fete, prin lista de sub-scripție 41.662; Liceul Industrial de fete, prin cheta dnei Constanti-nescu 5968; Gimnaziul Căsnic, prin cheta 13.290; Ana Corneș și învâ-țătoarele din sect. II și III prin liste de subscripții 12.121; Ana Cornea prin cheta 42.542; Vetură dr. Mol-dovan, prin listă 350; Școala pri-mară Nr. 8, prin liste 1247; Dna Valeria Pop și Perța Gabriela, prin liste 4380; Școala primară Arad Șe-ga 1933; Aurora Lepa sectorul Șe-ga, cheta 4567; Dna Vlad și dna Al-bion, Reuniunea Sf. Maria, cheta 4756; Liceul Comercial de fete, cheta 4742; Soc. Ort. Națională a Femeilor Române fl. Arad, cheta prin dna Goldis 2052; Măile Nep-tun, cheta 2149; Liceul Industrial de fete, prin dna Constantinescu, prin liste de subscripție 25.205; Gimnaziul Industrial Căsnic, prin li-ste 7154; Reuniunea Sf. Maria prin liste 200; Klovács Carol Arad 500; Dr. Teodor Popa Arad 2000; Res-taurantul Orășenesc 625; Restau-rantul Mireea 647; Industria de O-rigen 4000; Industria Textilă Ară-dană 100.000; Reuniunea Femeilor Române 2600; Restaurantul Palace 1715; Industria agric. Arădană 100.000; Funcționarii de la Indus-tria agric. Arădană 33.000; Muncetorii dela Ind. agric. Arădană 25.000; Aurel Chișcă Arad 5000; Varjas E-meric Arad 2000.

(Vla urma)

## SPORT

### „Cupa Credința” O etapă de mare interes

## Pe program: Gloria-Astra-CAA-Transil-vania-Crișana-Înțelegerea

ARAD — Duminecă după masă vor continua partidele pentru „Cu-pa Credința”. De data această pro-gramul este compus în felul urmă-tor: la orele 16.30 precă, Gloria-Astra, una dintre cele mai exhila-nante partide din ntreg sezonul, dar și una despre care cu adevă-rat se poate spune că este menită să desemneze pe câștigătorul tro-feului. De ambele părți se fac pre-gătiri intense pentru această înfal-nire de însemnătate deosebită pen-tru campionat. Urmează apoi CAA Transilvania. In aparență cele do-ua puncte par ca și câștigate de gruparea din strada Teodor Serb. Dar nu odată om văzut că „butu-nuga mică răstoarnă carul mare”. Poate să fie și jocul de Duminecă ia fel un caz similar. Ultimul joc îl furnizează Crișana — Înțelegere.

telegerii ar însemna o nouă șansă pentru cucerirea cupei. Cum Înțelegerea a dispus cu un punct la 0 de Gloria, lupta este complet des-ohisă și ea ne poate furniza încă o surpriză. Dacă Crișana învinge al ei rămâne cuvantul decisiv în Cupă cu condiția ca să dispună și de CAA. In orice caz această eta-pă este chemată să desemneze în mod mai cert pe câștigătorul Cupei, din care cauză și matchurile prezintă un interes deosebit.

Dar despre echipe și jucători vom reveni într'un număr viitor.

## Popice

CLUBUL SPORTIV INFRAȚIEREA ORGANIZEAZA UN CONCURS DE POPICE.

ARAD — Clubul Sportiv român de popice „Infrațierea” din Arad or-

ganizează în zilele de 3 și 4 August ora 8 seara un concurs individual cu premii de valoare, pe arena „Transilvania”. La acest concurs sunt invitați să participe și echipele locale de 6 jucători.

Inițiatorii acestui concurs, membrii clubului sus amintit, d-nii Pascu, Gh. Lucaoi, Gh. Gușă, Dtru Dobre, au hotărât în vederea acestui concurs să fie vărsat la îndul ajutorării familiilor care au lor căzuți pe frontul destrăbănat.

### CONCURS DE POPICE

ARAD. — Societatea de popice „Gutenberg” din Arad organizează în zilele de 2 și 3 August a. c. un concurs de popice individual și în-tre echipele cu 6 jucători pe arena „Fornio” din str. Dr. I. Rațiu (pe-ru strada Oltuz) cu începerea pe Sâmbătă 2 August a. c. orele 8 până la orele 24, cu continuarea pe duminică 3 August a. c. dela orele 8 dimineața până la orele 21 seara.

Se vor distribui 6 premii indivi-duale și 3 premii pentru echipe de valoare totală de 6.000 Lei, în pre-zent expuse în vitrina Bibliotecii I. BRO din Bul. Regina Maria.

Atât renumele de hurni orga-nizatori ai acestei societăți, cât și frumusețea și valoarea premiilor ficate vor atrage participarea în-tr'un număr cât mai mare a amatoriilor acestui sport.

### EXTRAS DIN PUBLICATIUNE DE LICITATIE

In cererea de executare făcută de urmăritoarea Văd. lui Ioan Mo-cuța contra urmăritei Birău Florița Judecătoria

A ordonat licitația execuțională asupra părții de 1/2 din imobilele înscrise în c. f. a comunei Turmu, Judecătoria de Pace Rurală Rovine — Arad No. cf. 271 No. de ord. A. I. 1-2. No. top. 152 casă, curte și grădina în întindere de 172 stg. p. cu prețul de strigare de 8000 Lei și No. top. 153 grădina, intravilan în întindere de 461 stg. p. cu prețul de strigare de 2000 Lei, grevate cu dreptul de uzufruct a Văd. lui Ana Stefan Marinca născ. Maier pentru încasarea creanței de 1456 Lei cap. și acc.

Licitația se va ține în ziua de 12 August 1941, ora 4 p. m. în localul Primăriei comunei Turmu.

Condițiunile detaliate se pot vedea la Judecătoria și la Primăria comunei în orele oficioase.

Judecător: ss. V. Bădescu.

Director c. f. ss. Gh. Novacu

### ANUNT

Anunțăm pe această cale On. public și obișnuții restaurantului „Ferdinand” din piața Avram Iancu Nr. 11, că întrucât am preluat acest restaurant dela vechiul proprietar și întrucât intenționăm a-l renova și zugrăvi în zilele de 28-31 Iulie a. c. deschizând la 1 August restaurantul complet renovat și zugrăvit.

Solicităm On. public, să viziteze cu încredere acest restaurant, con-văgându-se de promptitudinea și conștiinciozitatea cu care se servește onorata clientelă.

Cu stimă: TRAIAN VARADIAN  
Arad. Piața Avram Iancu 11.

Cel mai bine informat este d-nul „Credința”.

## Anunț

ARAD. — Se aduce la cunoștința publicului că începând dela 4 August a. c. în fiecare zi între orele 8—13 și 16—19 toți locuitorii dela vrâsta de 15 ani ce locuiesc în străzile arătate mai jos se vor prezenta la Comenduirea Pieței Arad str. Vechenie Babeș pentru a li se aplica viza buletinului de populație pe care li va aduce cu sine.

Se atrage atențiunea ca Marele Cartier General nu mai acordă nici un termen pentru acordarea vizelor militare peste data de 30 August 1941.

Cei ce nu se vor prezenta la viza militară la datele fixate mai jos, vor suferi rigoriile legii.

Comandantul Pieței Arad

## TABEL

cu străzile din perimetrul orașului Arad, ce urmează a se prezenta la viza buletinului de populație la orele și zilele fixate mai jos

4 August: Calea Victoriei dela Nr. 38—108 și dela Nr. 19 Calea A. Vlaicu. Mătășari dela Nr. 19—43.

5 August: Str. Gh. Voia dela Nr. 20—34 și dela Nr. 19—39 str. Deltei dela Nr. 20—40 și dela 19—39 str. Ecoulu dela Nr. 20—40 și dela Nr. 1—19.

7 August: 1941: str. I. Georges cu dela Nr. 1—20 str. Artileriei toată str. Meseriei numerile cu soții.

8 August 1941: str. Călugăreni dela Nr. 2—4 adică dela str. Meseriei până la calea Aurel Vlaicu și dela Nr. 1—51. str. Bologa dela Nr. 2—16.

9 August 1941: Str. Constantin Blăncoveanu dela Nr. 1a—33 str. Calea Aurel Vlaicu dela Nr. 1a—61a și dela 1—32 str. Roșiorilor toată.

11 August 1941: Calea Vânători Nr. 1a și Nr. 1b. str. Weltzer dela Nr. 18—22 str. Miron Costin dela Nr. 15—19 și dela 16—26.

12 August 1941: Str. Virginia —otâran dela Nr. 2—36 și dela Nr. 1—9 str. Colonel Paulka dela Nr. 2 până la gară CFR și Nr. fără soț dela str. V. Hotâran până la gară CFR.

13 August 1941: Piața Ștefan cel Mare numerile 9—12. Str. Alba lu Ia Nr. 1, 3, 5 și 7. Str. Elena dela Nr. 11—29.

14 August 1941: Calea Ardealului dela Nr. 2 la 6 și dela 1—19. Str. D. Cantemir dela Nr. 2—18 și 1—7. Str. Viitor dela 1—11.

16 August 1941: Str. Rășboieni dela Nr. 2—6 și 1—13. Str. Franțeză Nr. 2a—10 și 1—7. Str. O. Iosif Nr. 2—6a.

19 August 1941. Calea Bihorului toată. Str. Petru Rareș Nr. 2—16 și 1—11. Școlului toată.

20 August. Str. Turturiceii, toată. Iosif St. Șulățiu Nr. 2—8 și 1—17. Str. Trenului Nr. 1—11 și 2—16.

21 August 1941. Str. Rozelor 1, 3 și 5 Străzile din Pepiniera fabricii Astra I. Weltzer Nr. 2—22. Str. Târgoviștei Nr. 1—6.

22 August 1941. Str. Virginia Hotâran Nr. 28—36 și 35—43. Peșez Circanșu Nr. 13, 15, 26, 28, 30 și 32

23 August 1941. Calea Aurel Vlaicu dela 29—39 și 18—30. Fabrica Textilă inclusiv. Str. Roșiorilor Nr. 1—26. Calea Victoriei Nr. 19—35 și 38—108.

# Din amarul fraților Transnistrienii

Săptămânalul „Transnistria”, gazeta redemptării naționale a românilor din Nistru și Bug, publică următorul articol:

În stepla spicelor de aur, peste care vântul poartă stropii apelor din Marea Neagră, Nistru și Bug, în cele din urmă două decenii s'au adunat demenții de toate neamurile, ca să aștepte lumii de ce este capabilă o patologie umană.

Acolo vei găsi un rus omorând pe un drumeț sub motiv că în brașta lui a găsit o bucațică de slănină în ziua de Vineri și deci, flacuză că, în zi de seară, a mâncat de frum; vei găsi un calmăc, cu fruntea încrețită și cu ochii bulbuceți în căutarea unei victime; vei găsi un tătar negru roșcat cu mâinile întinse, ținând degetele ca ghiare la unui vultur, când se repede la pradă; vei găsi pe un chinez băgând baioneta în pieptul unui om, la care se uită fix în ochi cu un răs satisfăcător până la hohote. În fruntea lor stă și conduce opera Leiba, jidanul proclamat al Protocolului dela Londra, simbolul fricosului, căruia i s'a dat, pentru un timp, dreptul de a se răzbuia asupra „golka” și care, văzând expirarea termenului, grăbește să sporească numărul jertfelor.

În mâinile acestor oameni au căzut un milion și mai bine de români transnistreni, cu hambarele lor pline cu grâne, hamanele cu scâte de rufețuri, cu turmele de vite în țărani și cu adăsturi în o grăzile lor, în care au clădit din străbuni, veacuri de-a rândul, dar mai ales după retragerea tătarilor

din această steapă.

Proprietarii din neam în neam a înșelătoriei, creșcuți în largul libertății vieții, adesea spuneau: — „Eu sunt împărat și gospodăria mea!”

Când, în timpul revoluției, le spunea cineva că bolșevicii au să le ia gospodăria, ei răspundeau: — „Îl tai cu toporul pe acela care va înșelă să calce pe pământul meu! Nici împăratul nu poate să mă-l ia!”

Și când i a constrâns comunistul cu toate grozăviile lui, încluzându-l hermetic grănițele, ei se rugau: „Luți tot ce găsiți la mine numai lăsați-mi sufletul!”

La această rugăciune au ajuns moldovenii de peste Nistru, când s'au convins că sub bolșevism nu se găsește nici Dumnezeu, nici omenie, nici mândă cu dreptate și nici milă de viața unui om.

Bolșevicii, luând tot avutul transnistrienilor, i au dus pe ei la o faimă nemăpomenită în poveștile bătrânilor: se hrăneau cu burteni, rădăcini și câte alte sălbătăciuni.

Sovietele au luat pe seama lor toate morțile, oprindu-i pe români să macine orice grăunțe. Aceștia au acurs la răsnițe pe care le găseau în beciuri și alte locuri ascunse. Statul, când dă de ele, le dă struge, iar pe proprietarii îi condamnă.

Țăranii recurg la sfărâmarea grăunțelor pe pământ cu ciocanul. Statul confiscă ciocanele și ei rămân să sfărâme pe marmură cu altă marmură.

Se termină grânele și țăranii în-

cep să caute prin râpi aruncătură de țescovină, din care alina cămburiile boabelor de struguri.

Când au eșit din flori fructele flămânzii s'au aruncat asupra lor. Statul aducea paznici chinezi care trăgeau cu armele în moldoveni, dacă îndrăzneau a se apropia de livezi.

Rezultatul acestui sistem de alimentare aduce asupra transnistrienilor o moarte înmase.

Imi venea greu să ascult poveștile multora când spuneau cum familii întregi stăteau culcate, umfiate din cauza foamei și așteptau ziua morții, care a pustiit sate întregi.

Într-o singură zi, 20 Iunie 1933, în com. Coșnița Jud. Tiraspol, Selsovietul a adunat de pe la case 41 morți, umflați de foame. Umflătura pornea dela picioare și în timp de zece zile se ridica până la cap, când nimeni nu mai putea fi salvat din gliarele morții.

Un copil bolnav întreabă pe tatălui:

— „Tată, cu cât am să mai trăiesc? Si primește răspunsul:

— „Eu știu?... Cum a merge umflătura... Poți s'ajungi până Sâmbătă, Duminică... Încă mai are până la cap...”

Altă mângâiere nu poate găsi un părinte pentru copilul său, în drum spre cea lume.

## TRANSFERARI, CONTOFIRI, MUTARI SI DESFIINTARI DE ȘCOLI DE GRAD SECUNDAR

Prin decizie ministerială școlile de grad secundar menționate mai jos, se transformă pe ziua de 1 Septembrie 1941, după cum urmează:

Devin gimnazii teoretice de băieți tip. A.:

Gimnaziile mixte teoretice din: Sinaia, Abrud, Mediaș, Sănnicolau Mare.

Devine liceu agricol horticol: Liceul teoretic de băieți din Buftea.

Devine liceu industrial de băieți (numai curs superior):

Gimnaziul industrial de băieți din Reșița.

Devin gimnazii industriale de băieți:

Gimnaziul teoretic mixt din Orșova.

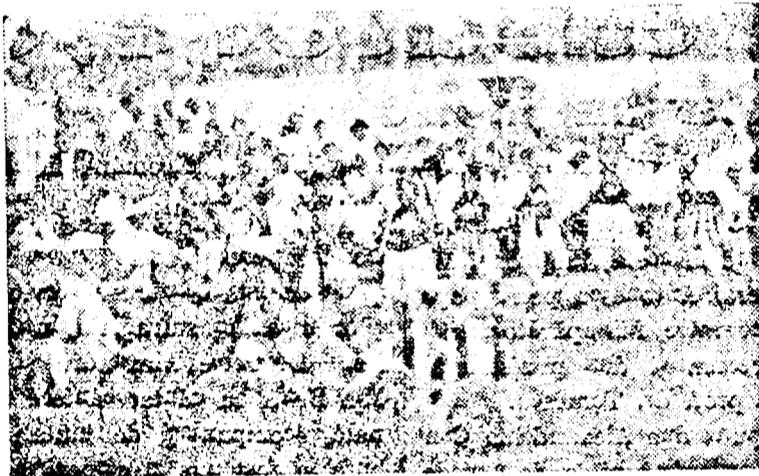
### Școli mutate

Se mută:

Școala normală de gospodărie urbană din Siblu, la Arad.

### Desființări de școli

Gimnaziile industriale casnice de fete din: Arad și I. Gh. Duca-Covurlui.



Călușarii români din Bucovina

25 August 1941. Str. Dr. Vuța Nr. 1—48. Str. Șelari dela Nr. 1—27.

26 August 1941. Str. Voluntarilor Nr. 1—17. Str. Simion Bănușu Nr. 3—25. Str. Funcționarilor Nr. 2—10.

27 August 1941. Str. August, toată. Str. Cezar, toată, Str. Achile dela Nr. 1—39.

28 August 1941. Str. Infanteriei până la Pura Trompetei toată. Str. Sentinele până la Piața Monumentului.

29 August 1941. Str. Trăiești toată. Str. Aurorii toată. Str. Lebedei toată. Str. Redutei toată.

Pt. conformitate Ajutorul Pieței Arad, Pl. Ajutant  
ST. PETREANU

## Români,

spriziniți comerțul și industria românească

## ULTIMA CLIPĂ

# Judiciare

ARAD. Cabinetul II. de Instrucție de pe lângă Tribunalul Arad a emis mandat de arestare pentru fals în acte publice împotriva lui Leon Popoviciu dr., notar public Timișoara și complici săi Iustin

Filip, avocat Arad, dr. Adelbert Winholtz, medic Arad Coșa Teodor, funcționar Arad, Iványi Melhior și soția comerciant Arad soția lui Oskar Szigetel comerciant Arad și Gabriela Stein Arad.

# Cum văd cercurile militare germane războiul din Rusia Sovietică

**BERLIN.** După 6 săptămâni de lupte împotriva bolșevismului, cercurile militare germane subliniază că războiul din Răsărit capătă forme noi, care au de a face prea puțin cu regulile strategiei europene. Neîndoind că bolșevicii au fost extraordinar de bine pregătiți și antrenați pentru un războiu modern, astfel încât Germanii au întâmpinat războiul împotriva unui adversar care voia să folosească toate experiențele luptei motorizate și care încercă să contracareze strategia germană. Dar nimicirea spiritualității europene din Rusia prin bolșevismul, care a durat peste 30 ani, a dat războiului o nouă factură, rezultând în mod inevitabil pentru comandamentul războiului din Răsărit, o sumă de consecințe:

1. — Lupta până la nimicirea totală fizică. Tactica războiului german prin constituirea de punți și

clește s'a arătat absolut superioară în Rusia Sovietică. Conducerea armatelor roșii a avut totuși cunoștință de această strategie, însă n'a putut dezvolta nici o apărare. Nouul moment trebuie văzut în faptul că bolșevicii încercuși în pânii nu vor se se dea bătuți. Cercurile germane competente menționează că mai multe grupuri de armată bolșevice s'au luptat după toate regulile strategiei europene și după o artă superioară de războiu, dar n'au știut să tragă consecințele din înfrângerile lor, în urma desfășurării operațiilor. Comandamentul bolșevic îl lasă literalmente mai degrabă să piară mil și mil, decât să se recunoască bătuți.

2. — Problema prăbușirii morale. Bolșevismul a ucis sufletele Rușilor. Statul bolșevic nu acordă nici un drept la viață, nici un drept la personalitate, nu recunoaște nici o re-

ligie și n'au nici un respect de aproape. Din cauza această, lipsește cu desăvârșire, la întreaga masă de soldați bolșevici, orice conștiință a acestei prăbușiri sufletești. Disparația noțiunii de individ a mers așa de departe, încât atitudinea și structura morală a unui individ a ajuns o noțiune neobișnuită și deaceia moartea a milioane de oameni nu joacă nici un rol pentru satrapii Moscovei.

3. — Baie de sânge într'un spațiu imens. Războiul din Răsărit se transformă din ce în ce mai mult într'o baie de sânge care cuprinde un spațiu imens. În Vest, unde sufletul are o semnificație și un rost, s'a întâmplat contrariul, atunci când Regele Leopold s'a predat cu întreaga sa armată belgiană pentru salvarea a aproape jumătate de milion de suflete, deoarece conti-

nuarea luptei era fără sens. În Răsărit au fost încontinuu trimise de spatele frontului pe linia frontului noi mase de oameni, care erau au fost măcelărite pur și simplu din cauze superiorității armatelor germane, și deoarece bolșevicii nu au vult să accepte că, continuarea luptei e lipsită de orice perspectivă și fără sens. Intocmai cum se întâmplă oamenilor, după cum exprimă Berlinul, care trebuie să știe de obștescul sfârșit după toate legile fiziologice atunci când nu mănâncă și nu bea și nu au calorii și vitamine suficiente și totuși mai vegetează oarecare vreme, la fel astăzi există în Rusia armate care ar trebui să înceteze lupta după toate legile artei războiului. Și totuși se împotrivesc și luptă mai departe până când pierd fiindcă astfel la ordonă comisarul (V.)

## Eroii se căsătorește o nuntă patriotică

**BUGUREȘTI.** (Rador). În Căpârlă, în capela școlii ortodoxe, devenită spital pentru răniți, s'a oficiat ieri cununția religioasă a doi dintre soldații țării, nași fiind, dna Maria General Antonescu, președinta consiliului de Patronaj al opere lor sociale și a prof. dr. Ionescu, ministrul muncii, sănătății și ocrotirilor sociale.

S-au remarcat printre invitați: dna Veturia Goța, General Ioanitu, Alex. Cantacuzino, Vișorica insp. Marinescu, Miria Soare, Vines, General Anastasiu, Amiral Bălănescu insp. Olga Teodoru, General Istrate, Slaveșcu, General Negreanu, Stângacu, Cojocărescu, Gârnicănu, col. Popescu, avocat Nazaris, Tereute Nașalița Cloșca, dra Eva Aurelian, dra Cornelia Zottu farm. Elena Cristescu farmacistă, dra Coman farmacistă, Tănoveanu, Ogheșeanu, Negreanu, Nanes, precum și d-nii: prof. Oteteșeanu min. subsecretar de stat, col. dr. Popescu, șeful spitalului, dna și dr. Molofreț, dr. Negruțiu.

Dela misiunea germană au fost d-nii conte Liebenstein, prof. dr. Zellenșman, loc. Stortert, Fritz Fenerich etc.

După celebrarea cununiei, părințele Barbulescu a arătat în cuvinte puține, rostul actului căsătoriei, mulțumind în același timp dnei Maria General Antonescu pentru popașul făcut între fiii apărători ai țării, precum și dlui ministru al sănătății prof. dr. Tomescu.

A răspuns dna Alexandrina Cantacuzino relevând pilda de a vede pe ministrul sănătății, pe Șeful Statului Major și a celorlalți factori, fapt care cosfințește solidaritatea

ce leagă pe toți românii în clipele mărețe de jertfă.

A încheiat apoi făcând urări tinerețelor perechi.

Cu această ocazie s'a servit răniților masa în sufrageria institutului. D. Petre Alexandru și dna Mă Brăila au cântat cântece naționale, acompaniați de lăutari. Un bufet a fost pus la dispoziția asistenței.

Dna Maria General Antonescu, însoțită de dna Alexandrina Can-

tauzino și dna dr. Paulian au vizitat toate saloanele, împărțind daruri soldaților care nu au putut primi paturile.

Solemnitatea s'a sfârșit la ora 15.

### ÎN 24 ORE SOVIETELE AU PIERDUT 112 AVIOANE

**BERLIN.** (Rador) Aviația germană a nimicit cu prilejul operațiilor sale încununată de succes în cursul nopții și zilele de 30 Iulie pe frontul de Răsărit, 57 avioane sovietice în cursul luptelor aeriene.

Pe sol au fost distruse 55 avioane sovietice.

În total Sovietele a pierdut deci în ultimele 24 ore 112 avioane.

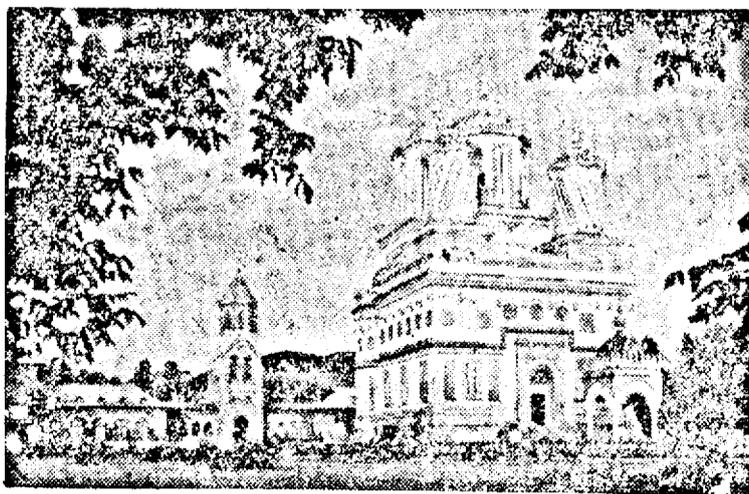
### IMPORTANT CONSILIU COMUNAL LA PRIMĂRIA ARAD

**ARAD.** Pentru ora 11 a fost convocat pe ziua de azi, consiliul comunal al primăriei municipiului nostru. La ordinea zilei mai multe probleme de importanță deosebite.

**ANGAJEZ** vânzătoare de vin, cu cauciune, poate fi femeie care lucrează lucru de mână. Str. Dr. Petre 3. Etj. 2669

**CUMPAR CAISE**, nu chiar coapte, cu prețul cel mai ridicat. „Agtumaria” fost Lutvack Cal. Banatului 4. Telefon 1804. 2651

**DE INCHIRIAT** cameră elegant mobilată numai pentru ofițer. Str. Ep. Grigorie Comșa No. 10. 2645



Mănăstirea „Curtea de Argeș”

# Se așteaptă semnarea unui acord militar anglo-chinez

TOKIO (Rador). Agenția DNB anunță că Agenția Domei este înformată din izvor autorizat că un act militar anglo-chinez va fi semnat încurând.

Acordul ar prevedea următoarele:

1. Singapur ar deveni un antrepozit de materiale de război de unde Ciungking ar fi aprovizionat

via Birmania.

2. Anglia ar construi fabrici de avioane și puncte de sprijin în India, la Singapur și la Birmania țările destinate guvernului din Ciungking;

3. Toți comercianții chinezi din India vor da sprijinul lor pentru aplicarea pactului militar.

4. În vederea unor asemenea

eventualități importante formațiuni chineze au și fost staționate în Birmania. St. Unite au dispus în spectarea armatei aeriene chineze de către generalul Clagget organizând și ajutorul viitor dat de Statele Unite, pe când Ciungkingul pune la dispoziția Statelor Unite aeroporturile sale împotriva Japoniei.

# 460 tehnicieni americani au sosit în Irlanda de Nord

NEW YORK. (Rador.) Agenția DNB retransmite următoarea informație a lui Associated Press:

Alți 460 tehnicieni americani au sosit într-un port neprecizat din Irlanda de Nord. Ei au fost salutați

la sosire de d. Margeson ministrul de război.

Seful grupului de tehnicieni americani a comunicat că acești tehnicieni vor colabora la construirea unor instalații noi în porturi.

Americanii vor alcătui o colonie cu poliție și servicii sanitare proprii. Ei au adus cu ei alimente și îmbrăcăminte spre a nu cădea în sarcina Angliei.

# Alți contravenienți la legea A. A.

ARAD. Publicăm azi un al doilea lot de contravenienți la legea A. A. pentru faptul necamufării luminilor cu ocazia exercițiului ce se face în fiecare săptămână, cărora li s'a dresat actele cuvenite și au fost deferiți justiției. Ing. Niculescu Iacob Str. Mircea Stanescu Nr. 2, Antonescu Dumitru B. Ferdinand Nr. 63, Roxin Iulian B. Ferdinand 63, Wetler Marla V. Stroescu 12, Furdul Iosif

P. Luther 3, Torma Ludovic Club Sportiv Gloria, D-na Broletti Terezia P. M. Viteazul 16, Văd. Görösy Andrei V. Stroescu 12, Cordoș Petru Mărășești 21, Dr. Roxin Teodor Hotel „Central”, Vințe Ludovic Mărășești 56, Dr. Munteanu Aurel B. Ferdinand 46, Dr. Augustin Lazar Episcopiei 23, Neumann Ileana M. Nicoară 16, Guran Iuliu Episcopiei Nr. 3.

## La bodega PECICANU

IN FIECARE SEARA CONCERTEAZA JAZUL „DOINA” CU DISEUZA RENUMITA ROZALIA, VINURI ALESE. PRETURI CONVENABILE. ARAD, PIATA AVRAM IANCU.

## URANIA

AZI PREMIERAI  
la 5, 7.30, 9.30.

Cel mai senzational film polițist al anului.

ROBERT YOUNG,  
CONSTANCE CUMMINGS

in

# Onoapte de groază

și

# Jurnal de războiu

Sala răcoroasă.  
Telefon 12-32.

MAINE PREMIERAI  
„PRIVIGHETOAREA NORDULUI”

ILSE WERNER  
KARL LUDWIG DIEHL  
JOACHIM GOTTSCHALK

IN



DIE SCHWEDISCHE NACHTIGALL

## SERBARE PREMILITARA LA MICALACA

În sala „Casei Culturale” din Micălaca s'a ținut un festival artistic patronat de dl Pop Baldi chestor al poliției Arad, programul serbării care a constat din, cuvântul de deschidere, rostul de premilitarului Niș Gh. și câteva producțiuni corale de sub conducerea doșoarei Eugenia Paulmann, a fost executat de către premilitarii din Micălaca cu concursul domnișoarelor din localitate.

Frumoasa serbare s'a bucurat de prezența unui numeros public și a avut un desăvârșit succes.

Suma rezultată din încasări, în total, 5000 Lei netto, a fost vărsată la fondul pentru ajutorarea familiilor eroilor noștri căzuți pe frontul desrobirii.

## TRAFICUL POSTAL CU CAPITALELE DE JUDEȚ DIN BASARABIA S' BUCOVINA S'A DESCHIS

BUCUREȘTI. Direcțiunea Generală PTT aduce la cunoștința autorităților civile și militare, întreprinderilor publice și particulare, precum și publicului că toate oficiile poștale din capitalele de județ din Basarabia și Bucovina au reluat serviciul de trafic poștal.

## EXTRAS DIN PUBLICATIUNE DE LICITATIE

În cererea de executare făcută de următorul Dr. Romulus Rimbaș vontra următorului Stefan Trabalea, Judecătoria

A ordonat licitație execuțională în ce privește imobilele înscrise în c. f. a. comunei Turnu, Judecătoria de Pace Rurală Rovine—Arad C. f. No. 451, No. de ordine A. I. 1. No. top. 21 grădina și intravilan în întindere de 303 stg. p și No. top. 22 casă, curte, intravilan cu întindere de 283 stg. p. cu prețul de strigare de 12.000 Lei, pentru încasarea creanței de 650 Lei cap. și acc.

Licitația se va ține în ziua de 12 August 1941, ora 4 p. m. în localul Primăriei comunei Turnu.

Condițiunile detaliate se pot vedea la Judecătoria și la Primăria comunei în orele oficiale.

Judecător: ss. V. Bendeschi.  
Director c. f. ss. Gh. Novacu

## Judecătoria Rurală Ineu Secția cărții funduare.

Nr. 962—1941. c. f.

### EXTRAS DIN PUBLICATIA DE LICITATIE

La cererea următorului Dr. Petru Feur avocat din Ineu contra următorului Asociația de Pășunat din Ineu Judecătoria Rurală Ineu secția cărții funduare a ordonat licitația execuțională nouă asupra imobilelor situate în comuna Ineu proprietatea următorului din c. f. Ineu Nr. 2450 Nr. top. 529 cu prețul de strigare: 45.000 Lei și Nr. top: 1301—1302/a. 1303/a. 1. cu prețul de strigare de 1.890.000 Lei, pentru încasarea creanței de 16.554 Lei cap. și acces.

Licitația se ține la 12 August 1941 creșele 15 la Judecătoria Rurală Secția c. f. ușa Nr. 7. Imobilele nu vor fi vândute cu preț mai mic decât prețul de strigare.

Ineu la 16 Aprilie 1941.  
Judecător: Aj. Cond. de c. f. ss. Dr. A. Fărcușiu ss. Tr. Hedeșan  
Pentru conformitate aj. Cond. de c. f. Hedeșan.

## CORSO Arad

Telefon 23 - 64

Cei mai nou și cel mai vesel spectacol din Arad  
Pepr. 5, 7.30 și 9.30.

Jurnal No 513

AZI, și zilele următoare:  
Cei mai mari comici muzicali

## „FR TU MARX”

## „LA CIRC”

## FORUM

rulează și vara filme mari.  
Singura sală bine aerisită și răcoroasă!  
Telefon 27-10.

## AZII PENTRU PRIMA OARA!

Un film de dragoste năvălnică de ură și răzbunare! Filmul care a obținut marea premiu 50—41 la Veneția!

## Căpitanul de poștă

cu



HILDE KRAHL  
Jurnal nou JFA Nr. 513.  
Repr. la 5, 7.15 și 9.30.

„CREDINTA. Editor: Asociația Ziaritilor și Publicistilor Români din Arad persoană juridică înreg. Trib. Arad, S. III-a sub Nr. FI 31—1940. Primredactor: I. D. DABICIU. — Redactor responsabil: S. MICLEA. — Redacția și administrația: Arad, Str. Eminescu Nr. 3. Telefon No. 13-89. Redacția și Administrația din Timișoara: I. Str. Eugen de Savoia No. 9. et. 1 14. — Telefon: 22-62. Tipografia „CREDINTA” Arad.

# Ultima oră

## Moscova bombardată pentru a 8-a oară de aviația germană

A mai fost atacat și orașul Orel, centru de comunicație feroviară

BERLIN. (DNB.) CORESPONDENTUL AGENTIEI GERMANE COMUNICĂ: AVIAȚIA GERMANĂ A ATACAT ASTA NOAPTE DIN NOU CAPITALA RUSIEI SOVIETICE. ACESTA ESTE AL 8-LEA ATAC ÎMPOTRIVA MOSCOVEI. AU FOST ARUNCATE MAI MULTE MII DE KGR. DE BOMBE INCENDIARE ȘI EXPLOZIBILE. TOT ÎN CURSUL NOPTII DE IERI A MAI FOST BOMBARDAT ȘI ORAȘUL OREL, CARE SE AFLĂ PE LINIA FERATĂ KIEW—CHARCOV—MOSCOVA ȘI ESTE UN CENTRU ÎN SEMNAT DE CALE FERATĂ. ATACURILE GERMANE AU AVUT UN MARE REZULTAT FIIND DISTRUSE OBIECTIVE MILITARE ȘI PUNCTE ÎNSEMNAȚE DE CALE FERATĂ.

## Dovezi cari trădează scopurile urmărite de armata sovietică

BERLIN. (Rador). Ziarele publice nouă documente senzaționale ale Statului Major sovietic găsite de trupele germane la Lutzk.

Este vorba de rapoarte confidentiale privitoare la mobilizarea armatei roșii a 15-a de 320.000 oameni, care trebuia să fie gata să

atace Prusia Orientală.

Toate documentele poartă date anterioare lunii Iunie.

A 7-a divizie aeriană cu 510 aparate fusese atașată armatei a 15-a și trebuia să atace pe neașteptate și să distrugă centrele industriale

din Prusia Orientală.

Proiectele Statului Major au fost dejucate de acțiunea fulgerătoare a armatelor Reichului și a 15-a armată sovietică a fost nimicită înainte de a-și fi putut desăvârși mobilizarea.

## Legatia britanică dela Helsinki a desfășurat o vie activitate de spionaj

HELSINKI. (Rador.) Corespondentul Agenției DNB transmite următoarele:

Informații senzaționale circulează la Helsinki cu privire la activitatea desfășurată de legația Marelui Britanii de aci.

Alături de legația „Intelligent Service”-ul a desfășurat o foarte laborioasă activitate.

Se crede că într-una din clădirile legației englezești a avut posturi de emisiuni de telegrafie fără fir. Întreg teritoriul Finlandei era împânzită cu o deasă rețea de agenți.

Anumite acțiuni militare sovietice cari au fost declanșate în momentul oportun și cari au fost mai dinainte calculate se datoresc activității agenților britanici.

Astfel acum câteva zile vila particulară a șefului statului, care se află într-un oraș de pe litoral a fost bombardată cu tunuri cu trageră lungă sovietice de pe mare, câteva minute numai după ce președintele sosise în vilă.

Aceste focuri erau plasate, ele n-au greșit ținta.

După cum se anunță din Londra,

ziarul Helsinki Sanomat s'a informat că astăzi presa britanică mărturiște fără înconjur importanta activității legației engleze dela Helsinki.

De altfel Daily Herald spune că legația Marelui Britanii dela Helsinki a operat ca post de observație și de informație în mod deosebit de favorabil.

Marea Britanie a făcut tot ce i-a stat în putință de a menține cât mai mult posibil acest post, iar sovieticii au tras foloase din această stare de lucruri.

## Guvernul egiptean a demisionat

LONDRA. Agenția DNB este informată că în cursul zilei de ieri guvernul egiptean și-a înaintat demisia, care de altfel a și fost primită. Se accentuează că pentru alcătuirea noului guvern va fi încredințat tot fostul președinte de consiliu, care a fost primit în audiență regală de mai multe ori în cursul zilei de ieri.

## Distribuția zahărului se face la 1 și 2 August

ARAD. Oficiul Speculei și al Aprovizionării Municipiului Arad, aduce la cunoștința comercianților: Distribuitorii de zahăr pe sectoare, că dela 1 August 1941 până la 2 August a. c. inclusiv se vor prezenta la firmele distribuitoare de zahăr Romcolind și Socorom pentru recepția celor 50% de zahăr rezerve pe luna Iulie plus 25% de

fiecare locuitor, ce reprezintă o majorare excepțională pentru facerea marmeladelor și a compoturilor, pe luna Iulie.

Se vor prezenta la firma Romcolind după, cum urmează: Vineri 1 August dela orele 8—13 sectoarele 1—45 inclusiv, Vineri 1 August dela orele 16—19 sectoarele 46—90 inclusiv. Sâmbătă 2 August

dela orele 8—13, sectoarele 91—134 inclusiv.

Se vor prezenta la firma Socorom după cum urmează: Vineri 1 August dela orele 16—19 sectoarele 135—179 inclusiv. Sâmbătă dela orele 8—13 sectoarele 180—215 inclusiv.

Publicul consumator este încunoscințat a se prezenta pentru ridicarea zahărului la comerciantul sectorului cărui și aparține, în ordinea primirii zahărului de către comerciant dela firma distribuitoare.

## Ecouri din Deva

DELA ASOCIAȚIA REFUGIAȚILOR ARDELENI

DEVA. Asociația Refugiaților definenți cu sediul în Deva, sub numărul Nr. 55-59, aduce pe această cale la cunoștință refugiaților expulzaților aflați în Județul Hunedoara următoarele:

1. Refugiați agricultori (țărani intelectuali), cari doresc a fi împrietăriți cu pământ și bunuri rurale, să înaltimeze declarații scrise în acest scop, după modelul publicat în ziarul Ardealul Nr. 24 din 10 August pag. 10, sau care se află în biroul asociației.

2. Tot asemenea refugiați comercianți și industriași s'au adresat intelectualii cari vreau să se dedice comerțului și industriei, pentru a primi în acest scop creditele necesare.

3. Toți refugiații încă nepreședinti vor comunica în termen de 5 zile Numele și pronumele, profesia, studiile, actualul domiciliu, greutatea familială, localitățile unde ar vrea să fie plasați în ordinea de preferință.

4. Se invită toți cei ce până acum nu ar fi făcut, să înaltimeze până la 1 Septembrie a. c. direct Asociației Refugiaților Ardeleeni, București, Str. V. Boierescu Nr. 3, Memoriu pentru întocmirea Albumului Refugiaților, precum și „Memoriul surilor și rințelor”, cerute în repetate rânduri cu multă insistență.

DELA PRIMĂRIE

Primăria orașului face cunoscută că declarațiile ce se cer agriculturii privind la recolta obținută sunt luate cu scop statistic. Orice date și surse, sunt lansate de către dușmanii noștri, cari trebuie să nunați poliției.

SE CAUTA un cărușor în stare bună pentru copii. Adresa în ziar.

Cantitatea ce o primește fiecare cap de locuitor este de 600 gr. cota normală, plus 300 gr. cota excepțională.

TRUPELE JAPONEEZE AU INTRAT ÎN CAPITALA CAMBODGEULUI

SHANGHAI. (Rador.) Agenția D. N. B. transmite:

Trupele japoneze au intrat în Deva după amiază în Prâmpeh capitala Cambodgeului.